

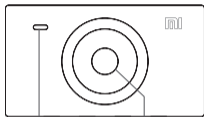
# Видеореєстратор Xiaomi Mi Dash Cam 2

## Руководство по експлуатації



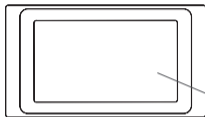
## Схема устройства

Прочитайте и сохраните данное Руководство, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.



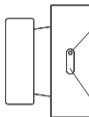
Динамик

Объектив



Функциональные кнопки

Экран



Индикатор состояния

Белый: ведётся видеозапись

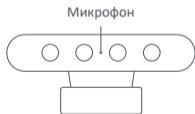
Красный: ошибка

Выключен: устройство выключено или не записывает видео

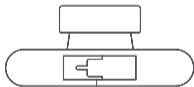
Кнопка «Вкл./Выкл.»

Включение/выключение: нажмите и удерживайте в течение 3 секунд

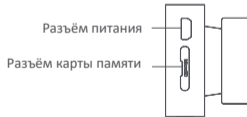
Перезагрузка: нажмите и удерживайте в течение 15 секунд



Микрофон



Разъём крепления



Разъём питания

Разъём карты памяти

Примечание: иллюстрации устройства, аксессуаров и пользовательского интерфейса в данном руководстве приведены исключительно в справочных целях. Фактическое устройство и функции могут отличаться из-за усовершенствования продукта.

## Комплектация



Держатель



Инструмент для обрезки  
и прокладки кабеля



Электростатическая  
монтажная наклейка  
(2 шт.)



Автомобильное  
зарядное устройство



Кабель питания



Жаростойкая наклейка (2 шт.)  
(1 шт. приклеена к креплению).



Руководство по эксплуатации

## Установка

### 1. Установка электростатической монтажной наклейки

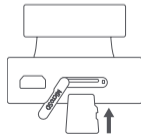
Прикрепите электростатическую монтажную наклейку к лобовому стеклу в рекомендуемой области (обозначенной пунктиром на приведенном рисунке). Перед креплением наклейки начисто протрите стекло. Во время установки разглаживайте все воздушные пузырьки, образующиеся между наклейкой и стеклом.

Примечание: размещайте электростатическую наклейку только на плоскую и гладкую часть лобового стекла, плотно прижмите ее и избегайте наклеивания на край пленки лобового стекла, чтобы она не отклеилась и устройство не упало.



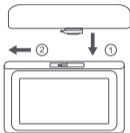
### 2. Установка карты памяти

Откройте защитную крышку и вставьте карту памяти так, как показано на схеме справа. Протолкните ее до щелчка, а затем верните защитную крышку на место.



### 3. Подключение видеорегистратора к держателю

Вставьте держатель в слот в верхней части видеорегистратора и протолкните его влево (как показано на схеме) до щелчка, чтобы надежно закрепить держатель на видеорегистраторе. Убедитесь, что приборная камера надежно установлена на креплении.



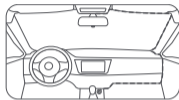
### 4. Установка видеорегистратора

Снимите защитную наклейку с основания держателя, а затем прикрепите держатель к центру электростатической монтажной наклейки.



### 5. Подключение источника питания

Проведите шнур питания вдоль верхнего края лобового стекла, вниз по стойке и вокруг бардачка ящика со стороны пассажира, как показано на рисунке. Подведите конец кабеля к разъему прикуривателя.



Подключив кабель к автомобильному зарядному устройству (входит в комплект), подключите последнее к прикуривателю.

Примечание: вы можете использовать входящую в комплект лопатку, чтобы спрятать шнур питания под резиновый уплотнительный профиль.

## 6. Регулировка видеорегистратора

Вы можете отрегулировать угол наклона видеорегистратора. Для этого включите устройство и наклоняйте его так, чтобы на экране было видно, что камера направлена прямо на пространство перед автомобилем.



## Включение/выключение устройства

### 1. Включение устройства

Видеорегистратор можно включить следующими способами:

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить камеру.
- Подключите видеорегистратор к прикуривателю, а затем заведите автомобиль. Видеорегистратор автоматически включится благодаря питанию от прикуривателя.
- В режиме наблюдения за парковкой устройство автоматически включится при обнаружении движения автомобиля или столкновения с ним.

Примечание: видеорегистратор невозможно включить, если он не подключен к внешнему источнику питания, а у его аккумулятора низкий уровень заряда.

---

## 1. Выключение устройства

Видеореги­стратор можно выключить следующими способами:

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд.
- Подключите видеореги­стратор к прикуривателю, а затем заглушите двигатель. Видеореги­стратор автоматически выключится по причине отсутствия питания от прикуривателя.

Видеореги­стратор можно выключить следующими способами:

- Если видеореги­стратор не подключен к внешнему источнику питания, а уровень заряда аккумулятора низкий, то устройство может автоматически выключиться.
- Если видеореги­стратор не подключен к внешнему источнику питания, а внешняя температура выходит за пределы температурного диапазона разряда аккумулятора, то видеореги­стратор может автоматически выключиться.
- Если внешняя температура превышает максимальную рабочую температуру, видеореги­стратор может автоматически выключиться.

- 
- Видеореги­стратор может автоматически выключиться при извлечении карты памяти.
  - Если после выключения автомобиля в гнездо прикуривателя подается постоянное питание, при этом автомобиль не сталкивается и не движется, а приборная камера находится в режиме ожидания, она автоматически выключится через 10 минут. Время автовыключения можно отрегулировать в настройках камеры.

Примечание: некоторые автомобили могут продолжать подавать питание на гнездо прикуривателя после выключения. Обратитесь к разделу "Инструкции по питанию" для получения информации о мерах предосторожности.

## Подключение к приложению Mi Home

---

Данное устройство может управляться с помощью приложения Mi Home. Отсканируйте указанный ниже QR-код, чтобы установить приложение Mi Home, или самостоятельно найдите его в магазине приложений вашего мобильного устройства.

По завершении установки запустите приложение Mi Home, нажмите кнопку «+» и следуйте подсказкам приложения по добавлению устройства.



Примечание: приложение может обновиться, следуйте инструкциям актуальной версии приложения.

Если ваше мобильное устройство не может подключиться к видеорегистратору, выполните следующие действия:

- Если ваш телефон работает под управлением Android 8.1 или выше, включите службу определения местоположения телефона, затем перейдите в Настройки телефона > Менеджер приложений. Найдите приложение Mi Home и предоставьте ему разрешения на определение местоположения.
- Отключите помощника Wi-Fi на телефоне, если он включен. Это может отключить точку доступа Wi-Fi камеры наблюдения. Выполните описанные выше действия, затем откройте приложение Mi Home. Следуйте инструкциям на экране, чтобы снова подключить телефон к видеорегистратору.

Выполнив указанные выше действия, запустите приложение Mi Home и следуйте подсказкам приложения по переподключению устройства.

## Эксплуатация устройства

### 1. Главный интерфейс

Строка состояния



- 🎤 : Нажмите на кнопку под данной иконкой для включения записи звука, иконка изменится на «🔇».
- ▶ : Нажмите на кнопку под данной иконкой, чтобы записать видео происшествия. Это видео будет сохранено в соответствующей папке.
- 📁 : Нажмите на кнопку под данной иконкой, чтобы открыть папку с фото и видео, сделанными видеорегистратором.
- ⚙️ : Нажмите на кнопку под данной иконкой для перехода в раздел настроек устройства.

Примечание: по умолчанию запись звука отключена. Если вы хотите записывать звук, необходимо включить эту функцию вручную.

### Иконки в строке состояния

- 📶 : Если отображается эта иконка, то точка доступа Wi-Fi включена.
- 🚫📶 : Если отображается эта иконка, то точка доступа Wi-Fi отключена.
- P : Если отображается эта иконка, то включена функция наблюдения за припаркованным авто.

Примечание: точка доступа Wi-Fi и функция включается в настройках устройства.

### 2. Режим видеозаписи

Видеорегистратор автоматически переходит в режим записи при каждом включении. Когда он начнет записывать видео, в левом верхнем углу появится мигающая красная точка.

Видеорегистратор временно остановит запись видео в следующих ситуациях:

- Видеорегистратор включен впервые, либо отображается руководство для начинающих.
- Видеорегистратор форматирует карту памяти.
- Выполняется обновление прошивки видеорегистратора
- Выполняется восстановление заводских настроек видеорегистратора.



- 
- Видеорегистратор получает пакет обновления от приложения.
  - Видеорегистратор включен впервые, либо отображается руководство для начинающих.

Примечание: при возврате к главному интерфейсу или остановке любого из перечисленных выше процессов видеорегистратор снова автоматически начнет запись видео.

### 3. Видео происшествия

Экстренное видео можно записать следующими способами:

- Нажав соответствующую функциональную кнопку (▶) под значком на главном экране.
- Если ваш автомобиль попал в столкновение при включённом и записывающем видеорегистраторе, устройство автоматически запишет видео.

До окончания записи происшествия нельзя выйти из этого режима. По окончании записи происшествия автоматически включится обычный режим.

Вы можете отрегулировать чувствительность датчика устройства, активирующего запись видео происшествия. Чем выше чувствительность, тем

---

проще активировать запись видео происшествия. Если вы не хотите, чтобы устройство записывало видео происшествий автоматически, вы можете отключить эту функцию в настройках.

В связи со сложностью дорожных условий мы не можем гарантировать, что видеорегистратор сохранит файл в каталог видео происшествий в каждой экстренной ситуации. Если вам не удаётся найти видео в каталоге видео происшествий, проверьте каталог обычных видео.

### 4. Наблюдение за припаркованным авто

Если в этом режиме с транспортным средством столкнется другой автомобиль, видеорегистратор автоматически начнет записывать видео и сохранит его в каталоге видео наблюдения за припаркованным авто. При следующем включении камеры он предложит пользователю просмотреть это видео.

Для обнаружения столкновений припаркованного автомобиля видеорегистратор использует акселерометр. Ввиду сложности среды, в которой может находиться ваш автомобиль, мы не можем гарантировать, что устройство сможет точно определить каждое столкновение. Если при движении автомобиля, не связанном со столкновением, часто возникают

---

ложные сообщения, эту функцию можно отключить в настройках видеорегистратора.

#### 5. Хранение видео и изображений

Обычные видеозаписи, видеозаписи аварий и видеозаписи режима парковки сохраняются с использованием циклической записи. Как только место в памяти соответствующей категории будет заполнено, самое раннее видео в этой категории будет автоматически удалено при создании нового видео. Чтобы важные видеозаписи не были удалены, рекомендуется сразу же экспортировать их на телефон, компьютер или другие устройства для резервного копирования.

---

#### Быстрая настройка

Отсканируйте размещённый ниже QR-код, чтобы получить доступ к онлайн-руководству. Руководство содержит подробную информацию о продукте, включая описание функций. Во избежание повреждений из-за неправильного использования, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием.



## Инструкции по электропитанию

---

Видеореги́стратор использует прикуриватель автомобиля в качестве источника питания. Чтобы обеспечить стабильное электропитание, используйте входящие в электрокомплект зарядное устройство и шнур питания. Компания не несёт ответственности за потери и ущерб, вызванные использованием других источников питания (кроме автомобильного прикуривателя), зарядных устройств и шнуров питания.

Некоторые автомобили продолжают подавать питание на прикуриватель после выключения двигателя. Во избежание разрядки аккумулятора, вызванной продолжительным использованием видеореги́стратора, если вы не включили функцию наблюдения за припаркованным авто, вручную выключайте видеореги́стратор или вынимайте зарядное устройство после выключения двигателя. При следующем запуске автомобиля потребуется заново включить видеореги́стратор. Мы не несем ответственности за потери и ущерб, вызванные выключением видеореги́стратора вручную.

Если ваш автомобиль продолжает подавать питание на прикуриватель после выключения двигателя, а функция наблюдения за припаркованным авто включена, рекомендуем вынимать зарядное устройство, чтобы избежать разрядки аккумулятора во время продолжительной парковки.

## Инструкции по использованию аккумулятора

---

Встроенный аккумулятор видеореги́стратора предназначен исключительно для завершения и хранения видео при выключенной камере и питания в режиме наблюдения за припаркованным авто. Не используйте видеореги́стратор без внешнего источника питания и не пытайтесь самостоятельно разобрать внутренний аккумулятор.

Если видеореги́стратор не используется в течение длительного времени, заряд аккумулятора может упасть до нуля. После подключения к источнику питания он будет работать должным образом, но настройки системного времени могут быть сброшены. В таком случае следует заново задать время после включения камеры.

Если заряд аккумулятора низкий, а внешний источник питания недоступен, включить регистратор может быть невозможно. В таком случае сначала подключите внешний источник питания, а затем включите видеореги́стратор и используйте его обычным образом.

## Меры предосторожности

---

Перед использованием этой видеокамеры, пожалуйста, прочитайте все меры предосторожности и онлайн руководство, чтобы обеспечить правильное и безопасное использование.

- Данный видеореги­стратор призван помочь водителям снимать обстановку вокруг автомобиля. Он не предназначен для защиты пользователя. Компания не несёт ответственности за несчастные случаи, вызванные неисправностью изделия, потерей информации или использованием видеоре­гистратора во время вождения.
- Некоторые функции видеоре­гистратора могут не работать надлежащим образом из-за таких факторов, как состояние автомобиля, манера вождения и дорожные условия. При выключенном питании, повышенных уровнях температуры и влажности, столкновении или повреждении карты памяти видео может не работать должным образом. Мы не гарантируем, что видеоре­гистратор сможет полностью записывать видео в любых условиях, а все материалы, записанные видеоре­гистратором, носят исключительно информационный характер.
- Во избежание сбоя изделия и получения травм убедитесь, что видеоре­гистратор установлен надлежащим образом и не заслоняет ни обзор водителя, ни подушки безопасности.
- Не подвергайте видеоре­гистратор воздействию сильных магнитных полей, так как они могут повредить изделие.
- Видеоре­гистратор не следует использовать при температурах выше 60 °C и ниже -10 °C.

- Если видеоре­гистратор не используется продолжительное время, уровень заряда аккумулятора может упасть до нуля. В таком случае необходимо перезагрузить систему при следующем включении. Чтобы не повредить изделие, не подвергайте его сильным ударам и вибрациям. Это может привести к неисправности или невозможности использования видеоре­гистратора.
- Не допускайте попадания химических растворителей и чистящих средств на видеоре­гистратор.
- Используйте видеоре­гистратор в соответствии с законодательством.
- Если аккумулятор перегреется, деформируется или начнет протекать, немедленно прекратите его использование и обратитесь в наш центр обслуживания клиентов.

## Назначение устройства

Автомобильный видеоре­гистратор — устройство, предназначенное для использования на наземном транспорте для видео- и аудиофиксации обстановки вокруг автомобиля при его движении или стоянке, а также и внутри салона.

## Технические характеристики

---

Название: Mi Dash Cam 2.

Модель: XMMJLY04.

Процессор: HiSilicon Hi3556.

Разрешение: 2560 × 1600.

Камера: FOV 140°.

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц.

Сенсор: акселерометр.

Поддерживаемые ОС: Android.

Поддерживаемые карты памяти: MicroSD емкостью от 16 до 128 Гб  
и скоростью класса 10 или выше.

Источник питания: гнездо автомобильного прикуривателя.

Емкость аккумулятора: 470 мА·ч.

Тип аккумулятора: литий-полимерный аккумулятор

Рабочая температура: от -10°C до 60°C.

Вход: 5 В = 2 А.

## Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не включается	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Приборная камера использует неоригинальный шнур питания или автомобильное зарядное устройство.</li><li>2. Автомобильное зарядное устройство и гнездо прикуривателя недостаточно хорошо подключены.</li><li>3. Приборная камера разряжена и не подключена к источнику питания автомобиля. электросети.</li><li>4. Приборная камера не включается по другим причинам.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Замените оригинальными аксессуарами, которые поставляются вместе с видеорегистратором.</li><li>2. Убедитесь, что автомобильное зарядное устройство надежно подключено к гнезду прикуривателя.</li><li>3. Заведите автомобиль.</li><li>4. Нажмите и удерживайте кнопку питания более 15 секунд, чтобы перезагрузить устройство.</li></ol>
Приборная камера не записывает видео после включения	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Карта памяти не соответствует требованиям или несовместима.</li><li>2. Карта памяти неисправна.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Убедитесь, что вы используете карту памяти, объем памяти и скорость которой соответствуют требованиям.</li><li>2. Отформатируйте карту памяти или замените ее новой.</li></ol>
Запись видео прервана		
Видео было повреждено во время записи		
Видео нечеткое	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Лобовое стекло автомобиля может быть загрязнено.</li><li>2. Объектив устройства может быть загрязнен.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Очистите лобовое стекло автомобиля.</li><li>2. Очистите объектив приборной камеры.</li></ol>

Проблема	Возможная причина	Решение
Видео не содержит звука	Запись звука отключена.	Нажмите соответствующую функциональную кнопку под значком «🔊», чтобы включить запись звука.
Устройство не реагирует на команды	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Устройство автоматически выключится при низком заряде батареи.</li> <li>2. Устройство не отвечает по другим причинам.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Подключите устройство к источнику питания.</li> <li>2. Нажмите и удерживайте кнопку питания более 15 секунд, чтобы принудительно перезапустить устройство.</li> </ol>
Устройство не может подключиться к приложению	Ваш телефон не имеет сетевого подключения при попытке добавить приборную камеру в приложение Mi Home/Xiaomi Home.	Убедитесь, что ваш телефон подключен к Интернету и в нем уже установлена SIM-карта.
Приложение не прошло проверку безопасности	Запрос на проверку соединения не был подтвержден на устройстве.	Следуйте инструкциям в приложении и нажмите соответствующую функциональную кнопку, чтобы завершить проверку.

## Сопряжение устройства с мобильным устройством

1. Установите приложение «Mi Home» на ваше мобильное устройство, зайдите в свой аккаунт или заведите новый, следуя подсказкам на экране.
2. Выберите вкладку «Профиль», переключите язык приложения на английский, а регион — на «Материковый Китай».

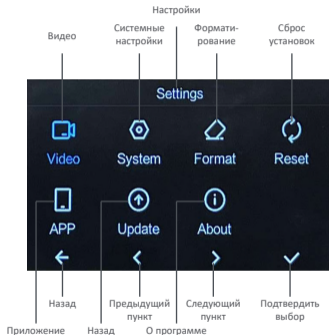
**Внимание!** Ввиду того, что устройство разработано исключительно для внутреннего рынка Китая, русский язык в приложении не предусмотрен изготовителем, вместо русского языка будет отображаться китайский (упрощённый).

3. Выберите вкладку «Device», нажмите иконку «+», в открывшемся меню строку «Add a device», в выпадающем списке найдите группу товаров «Dash Cam», в ней выберите необходимое устройство.
4. Нажмите кнопку «TURN ON», а после — кнопку «+».
5. Нажмите кнопку «ⓘ» на нижней части устройства, после этого на его экране выберите раздел «Settings», в нём — «Wi-Fi hotspot», в котором выберите функцию «Turn on». В приложении на мобильном устройстве появится надпись «The dash cam's Wi-Fi hot-spot is enabled» и станет активной кнопка «Next». Нажмите её.
6. В открывшемся окне подключитесь к Wi-Fi точке, имеющей в названии «MiDashCam2».

**Внимание!** Вставьте карту памяти в видеорегистратор перед подключением его к мобильному устройству.

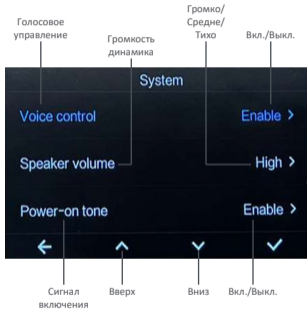
**Внимание!** Для успешного сопряжения на мобильном устройстве должно быть включено соединение по Wi-Fi.

## Экран. Главное меню

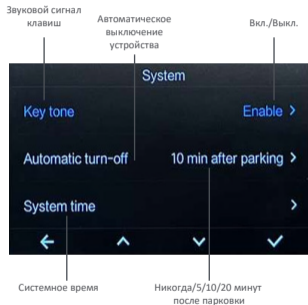




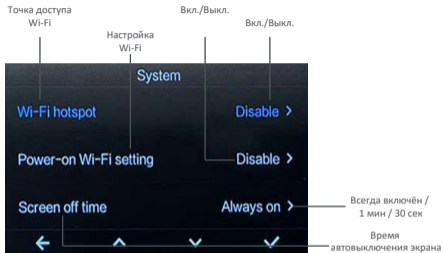
## Экран. Системные настройки



## Экран. Системные настройки



## Экран. Системные настройки



## Экран. Системные настройки



## Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.

## Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

---

- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. После окончания срока службы изделие подлежит передаче на утилизацию в специализированные пункты приема электрического оборудования. Более подробную информацию можно получить у местных операторов по обращению с вторичными материальными ресурсами. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Дополнительная информация

---

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Адрес изготовителя: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, Китай.

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 70mai Co., Ltd.; Room 2220, Building 2, No.588, Zixing road, MinHang District, Shanghai, Китай.

Сделано в Китае.

Дата изготовления (месяц/год): см. на упаковке.

Торговая марка: Xiaomi.



v.2